关 合 国

大 会



安全理事会

AS

A/33/76
S/12633
6 April 1978
CHINESE

大会
第三十三届会议
暂定临时议程一览表,* 项目 28
塞浦路斯问题

安全理事会
第三十三年

一九七八年四月六日塞浦路斯
常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信

奉我国政府的指示,我希望提请你和安全理事会各理事国注意:根据可靠资料,土耳其入侵部队从一九七八年四月三日起又对法马古斯塔新城的又一部分展开了殖民化行动——众所周知,该新城过去从来没有遭到占领,一直保持为一个封闭区,等待作出安排让该地的合法居民返回家园。

这个目前正遭受殖民化的地区,是在埃莱弗塔里阿街之北和市立体育场之东。约有120所属于被逐走的当地塞人居民的房屋和商店遭到侵占,被分配给从土耳其本土来的殖民主义移民使用;这批殖民者从安卡拉大批运入,旨求实现用武力强行改变塞浦路斯岛上数世代之久的人口特征的阴谋。

此外,可靠资料还指出,在康斯坦蒂亚旅馆附近现正在进行建造两栋公寓大楼的工程,可是由于土耳其部队驱逐区内的当地居民,工程遭到中断。数以百计的外国殖民主义移民预料不久后将非法占住这些公寓大楼。

* A/33/50/Rev. 1.

这种最近对法马古斯塔新镇的殖民化行动，正巧发生在预期要由土耳其方面提出其提案的时候；这再次可悲地显示了安卡拉的表里不一作风，这种作风过去在两族间谈判的各个阶段都表露无遗，证据确凿。这些行动还指出埃杰维特政府的蛮横决心，要甚至对法马古斯塔新镇也进行有系统的全面殖民化——这是土耳其总理一贯猛烈鼓吹的政策。在这一方面，请注意我国在一九七七年七月二十二日给阁下函件，其中谴责了当时埃杰维特看守政府的这种预期的非法行动。

毋庸置疑，如果土耳其继续进行这种不能令人接受的殖民化行动，并且继续明显地违反国际法和联合国各项关于塞浦路斯的决议——特别是安全理事会一九七七年九月十五日一致通过的第414(1977)号决议——制造其他既成事实，则以谈判解决塞浦路斯问题的一切希望会完全破灭。此外，还应该提到，土耳其方面在该项决议通过之前和之后，曾经向安全理事会以及向联合国秘书长和其他有关方面作出保证，说，它对法马古斯塔新镇的殖民化行动将不再进行。

当我们注意到，一方面塞浦路斯政府积极地期望根据联合国各项有关决议的具体规定展开有意义而建设性的对话，另一方面，土耳其政府却执拗地坚持它的侵略政策，实在令人痛心——土耳其的侵略政策，旨在毁灭塞浦路斯共和国，并使整个塞浦路斯人民一辈子沦为困苦落魄境地。因此，对于安卡拉至今仍没有向国际社会证明它真正想公正而持久地解决塞浦路斯问题，人们并不感到意外。

这样，如果这种不能接受的局势不被矫正而继续下去，安全理事会——它对塞浦路斯显然负有特别责任——义不容辞地必须对塞岛日益恶化的局势重新估量，以便采取必要措施，来执行它的早就应该执行的关于塞浦路斯的强制性决议。

我要代表我国政府强烈抗议土耳其对不结盟的塞浦路斯共和国的这些新的侵略表现，并强调它们对于依照联合国各项有关决定就塞浦路斯问题达成公正、和平解决的前景所带来的不祥影响。

谨请将此信作为大会临时议程一览表项目 28 下的文件和作为安全理事会的文件散发。

临时代办

约瑟夫·斯特法尼季斯（签名）